

Si un votant gâte par inadvertance un bulletin de vote, il pourra le remettre à l'officier autorisé, qui, s'étant assuré du fait, lui en donnera un autre.

Si l'électeur vote pour plus d'un candidat, ou fait sur le bulletin quelque marque au moyen de laquelle il peut être reconnu, son vote sera nul et ne sera pas compté.

Si le votant emporte un bulletin de vote hors du bureau de votation, ou dépose frauduleusement dans la boîte du scrutin quelque papier autre que le bulletin de vote qui lui aura été remis par le sous-officier-rapporteur, il sera passible de punition pour une amende de \$500 ou un emprisonnement de six mois.

Liste indiquant les différents bureaux de votation et les endroits où ils sont situés:

Poll No 1.—Au No 290 rue St-Paul.

Poll No 2.—Au No 309 rue St-Paul.

Poll No 3.—Au No 107 rue St-Jacques, chambre No 30.

Poll No 4.—Au No 11 Carré de la Place d'Armes (Edifice de la Banque de Québec).

Poll No 5.—Au No 21 ruelle Fortification.

Poll No 6.—Au No 83 rue St-Jacques.

L. O. DAVID,
Officier-Rapporteur.

Hôtel de Ville,
Montréal, 14 Décembre 1910.



CITE DE MONTRÉAL

EGOUTS

Avis Public est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues suivantes, savoir:

MARIE ANNE, à partir de la rue St-Urbain, à une distance de 88 pieds vers l'ouest

St-ETIENNE, à partir de la rue Mill, à une distance de 750 pieds vers le Nord.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard.

Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 15 Décembre 1910.



Soumissions pour Fournitures Electriques

Des soumissions cachetées, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, mercredi, le 28me jour de décembre 1910, pour la fourniture et la livraison de fournitures électriques, pour le département des alarmes d'incendie.

Des formules de soumission ainsi que tous les renseignements nécessaires pourront être obtenus de l'agent des achats et des ventes, au bureau des Commissaires, et toute soumission qui ne sera pas faite sur une des formules officielles et qui ne sera pas enfermée dans une des enveloppes fournies à cette fin, sera rejetée.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles.

Les soumissions seront ouvertes par les Commissaires,

If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the proper officer, who, on being satisfied of the fact, will give another one.

If the elector votes for more than one candidate, or places any mark on the ballot paper by which he may afterwards be identified his vote shall be void, and will not be counted.

If the voter takes a ballot paper out of the poll, or fraudulently puts into the ballot box other papers than the ballot paper given him by the Deputy Returning Officer, he will be subject to severe punishment.

List showing the different polls and the places where they are located:

Poll No 1.—At No 290 St. Paul Street.

Poll No 2.—At No 309 St. Paul Street.

Poll No 3.—At No 107 St. James Street, Room No 30.

Poll No 4.—At No 11 Place d'Armes Square, (Quebec Bank Building).

Poll No 5.—At No 21 Fortification lane.

Poll No 6.—At No 83 St. James Street.

L. O. DAVID,
Returning-Officer.

City Hall.
Montreal, 14th. December, 1910



CITY OF MONTREAL

SEWERS

Public Notice is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets namely:

MARIE-ANNE, from St. Urbain st., to a distance 88 feet Westwards.

ST. ETIENNE st., from Mill st., to a distance 750 feet Northwards.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once.

All in accordance with by-law No 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

City Surveyor's Office,
City Hall,
Montreal, 15th December 1910.



Tenders for Electrical Supplies

Sealed Tenders, addressed to the Board of Commissioners, and deposited in their office, in the City Hall, will be received until 12 o'clock, noon, on Wednesday the 28th. day of December 1910 for the supply and delivery of Electrical Supplies required for the Fire Alarm Department.

Forms of tender together with all information may be obtained from the Purchasing & Sales Agent, in the Board of Commissioners office and no tender will be entertained unless submitted on said forms and enclosed in the envelopes supplied for that purpose.

The Board of Commissioners reserve the right to reject any or all tenders.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, at their